

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

Nr P41/142/2023 (8789)

Nazwa i adres posiadacza certyfikatu:

GERDA Sp. z o. o.

05-806 KOMORÓW, Sokołów, ul. Sokołowska 49

Nazwa i adres producenta:

GERDA Sp. z o. o.

05-806 KOMORÓW, Sokołów, ul. Sokołowska 49

Nazwa wyrobu:

Kłódka pałkowa

Typ (odmiany):

GERDA ZIRCON 106, GERDA ZIRCON 116

Podstawowe parametry:

Klasa zabezpieczenia: - **6** - wg PN-EN 12320:2013-04

Kategoria użytkowania	Trwałość	Odporność na korozję	Zabezpieczenie
1	1	3	6

Wyrób spełnia wymagania zawarte w:

PN-EN 12320:2013-04

Data ważności certyfikatu: **30 sierpnia 2026 roku**

Niniejszy certyfikat jest ważny w okresie **od 31 sierpnia 2023r. do 30 sierpnia 2026r.** pod warunkiem, że ważna jest specyfikacja techniczna, wyrób spełnia jej wymagania oraz nie uległy istotnym zmianom: typ wyrobu, system, warunki i miejsce produkcji.

Certyfikacja zgodności wyrobów Typ „3” wg PN-EN ISO/IEC 17067: 2014-01

Dobrowolny certyfikat zgodności wystawiony w ramach programu PC-03

Numer identyfikacyjny procesu: 070/W/2023

**KIEROWNIK
DZIAŁU CERTYFIKACJI**



mgr inż. Marek ZIĘTALA

**Z-CA DYREKTORA
ds. KOMERCJALIZACJI**



dr Lech KWIATKOWSKI

Certyfikat może być publikowany bez komentarzy, skrótów i zmian.
Warszawa, dnia 31 sierpnia 2023r.

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Nr P41/142/2023 (8789)

ENGLISH EDITION

Name and address of the certificate owner:

GERDA Sp. z o. o.
05-806 KOMORÓW, Sokołów, ul. Sokołowska 49

Name and address of the manufacturer:

GERDA Sp. z o. o.
05-806 KOMORÓW, Sokołów, ul. Sokołowska 49

Product name:

Shackle padlock

Type (variants):

GERDA ZIRCON 106, GERDA ZIRCON 116

Main features:

Class of protection: - **6** - acc. to PN-EN 12320:2013-04

Category of use	Durability	Corrosion resistance	Protection requirements
1	1	3	6

The product fulfills requirements of:

PN-EN 12320:2013-04

Date of expiration: **30 August, 2026**

This certificate is valid from **31 August, 2023** until **30 August, 2026** under assumption that the technical specification is valid, item fulfills its requirements and there were no major changes in: product type, system, conditions and the place of the production.

Certification of conformity Type „3” acc. to PN-EN ISO/IEC 17067: 2014-01.

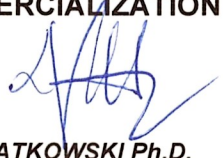
Voluntary Certificate of conformity issued acc. to the program PC-03 (IMP)

Process identification number: 070/W/2023

MANAGER
CERTIFICATION DEPARTMENT


Marek ZIĘTALA M.Sc. Eng.

DEPUTY DIRECTOR
for COMMERCIALIZATION


Lech KWIATKOWSKI Ph.D.

Certificate can be published only by Certificate Owner without comments, abbreviations and changes.
Warsaw, 31 August, 2023.

ÜBEREINSTIMMUNGSZERTIFIKAT

Nr P41/142/2023 (8789)

DEUTSCHE VERSION

Name und Anschrift des Zertifikat Inhabers:

GERDA Sp. z o. o.

05-806 KOMORÓW, Sokołów, ul. Sokołowska 49

Name und Anschrift des Herstellers:

GERDA Sp. z o. o.

05-806 KOMORÓW, Sokołów, ul. Sokołowska 49

Product name:

Bügel-Vorhängeschloss

Typ (Spezifizierung):

GERDA ZIRCON 106, GERDA ZIRCON 116

Grundparameter:

Klasse: - **6** - laut PN-EN 12320:2013-04

Gebrauchsklasse	Dauerhaftigkeit	Korrosionswiderstand	Verschlusssicherheit
1	1	3	6

Das Produkt erfüllt die Eigenschaften von:

PN-EN 12320: 2013-04

Datum für die Gültigkeit des Zertifikats: **30. August, 2026**

Das Recht zur Nutzung des Zertifikates in der Zeit vom **31. August, 2023 bis zum 30. August, 2026**, vorausgesetzt, dass es wichtige technische Spezifikation, Produkt erfüllt seine Anforderungen haben sich nicht verändert: Produkttyp, System, Bedingungen und Ort der Produktion.

Zertifizierung der Konformität von Produkten: PN-EN ISO/IEC 17067: 2014-01, Typ „3“

Freiwillige Verpflichtung Zertifikat unter der PC-03 (IMP) Programm

Prozessidentifikationsnummer: 070/W/2023

LEITER
der Zertifizierungsabteilung



Marek ZIĘTAŁA M.Sc. Eng.

STELLVERTRETENDER
für die Kommerzialisierung



Dr Lech KWIATKOWSKI

Dieses Zertifikat kann ausschließlich durch den Besitzer des Zertifikats ohne kommentar. Abkürzungen und Änderungen veröffentlicht werden.

Warschau, 31. August, 2023.

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ П41/142/2023 (8789)

РУССКАЯ ВЕРСИЯ

Название и адрес владельца сертификата:

GERDA Sp. z o. o.
05-806 KOMORÓW, Sokołów, ul. Sokołowska 49

Название и адрес производителя:

GERDA Sp. z o. o.
05-806 KOMORÓW, Sokołów, ul. Sokołowska 49

Название изделия:

Замок навесной

Тип (модификация):

GERDA ZIRCON 106, GERDA ZIRCON 116

Основные параметры:

Класс защиты: - 6 - согл. PN-EN 12320: 2013-04

Категория использования	Прочность	Устойчивость к коррозии	Защита
1	1	3	6

Изделие удовлетворяет требованиям содержащиеся в: **PN-EN 12320: 2013-04**

Срок действия сертификата: **30 августа 2026 года**

Данный сертификат действителен с **31 августа 2023 г. до 30 августа 2026 г.** при условии, что важна техническая спецификация, изделие удовлетворяет ее требования и существенно не изменилась: тип изделия, системы, условия и место производства.

Сертификация соответствия изделий Тип" 3 согласно с PN-EN ISO/IEC 17067: 2014-01

Добровольный сертификат соответствия, выданный по программе PC-03(IMP)

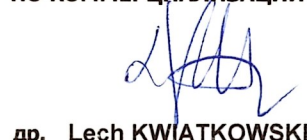
Идентификационный номер процесса: 070/W/2023

**РУКОВОДИТЕЛЬ
ОТДЕЛА СЕРТИФИКАЦИИ**



маг. инж Marek ZIĘTALA

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ ДИРЕКТОРА
ПО КОММЕРЦИАЛИЗАЦИИ**



д-р. Lech KWIATKOWSKI

Сертификат может быть опубликован без комментариев, сокращений и изменений.

Варшава, число: 31 августа 2023 г.

Действительность этого сертификата может быть подтверждена номерами телефонов: (22) 663-43-24, (22) 560-28-00